



CHATEAU PEY LA TOUR RESERVE Bordeaux

87% merlot, 13% cabernet sauvignon

Tartályos erjesztés, 12 hónapos hordós érlelés. Meggy, feketeribizli, cédrus illatban. Közepes test, finom tanninok, fekete bogyós gyümölcsök, kedves fűszeresség, közepesen hosszú utóíz.

Tank fermentation followed by 12 months of barrel ageing. Sour cherry, blackcurrant and cedar on the nose. Medium-bodied, subtle tannins, black berry fruit, nice spiciness and a medium-long finish.

Im Duft Sauerkirsche, schwarze Johannisbeere und Zeder. Mittlerer Körper, feine Tannine, nette Würzigkeit.

11.900 Ft/0,75 l



GERE KOPAR Villány

Gazdag, rétegzett illatú és ízű, elegáns vörösbor. Erdei gyümölcsök, fekete ribizli és szeder, sűrű fűszeresség és jó tannin. Tökéletesen beérett franc, merlot és sauvignon fűszerekkel. Nagyon szép egyensúly, finom fa és hosszú, fekete gyümölcsös lecsengés.

The elegant red wine with a layered nose and palate. Forest fruits, blackcurrant and blackberry, thick spiciness and good tannins. A perfectly ripened Cabernet Franc with Merlot and Cabernet Sauvignon spices.

Waldfrüchte, schwarze Johannisbeere und Brombeere, dichte Würzigkeit und gutes Tannin. Perfekt gereifter Franc, Merlot und Sauvignon mit Gewürzen.

21.000 Ft/0,75 l



HUNGARIA EXTRA DRY	1800 Ft/0,2 l
HUNGARIA GRANDE CUVÉE	5900 Ft/0,75 l
ZARDETTO FRIZZANTE	6500 Ft/0,75 l
FRANCOIS PRESIDENT NYERSPEZSGŐ	8900 Ft/0,75 l
KREINBACHER ROSÉ BRUT	9900 Ft/0,75 l
BILLECART-SALMON BRUT RÉSERVE	29.000 Ft/0,75 l
KREINBACHER BRUT CLASSIC 2017 MAGNUM	29.900 Ft/0,75 l



TORMARESCA TORCICODA PRIMITIVO Olaszország

Modern stílusú primitivo. Francia és magyar hordóban érlelve 10 hónapon keresztül, majd a bor további fél évet pihent palackban. Nagyon élő, nagyon dzsúzos és mégis érett, intenzív és gazdag aromavilág: meggy, málna, cseresznye, szilva és hordó fűszerek.

A modern-style Primitivo, aged in French and Hungarian barrels for 10 months, then rested for a further half year in the bottle. Very lively, really juicy and also ripe, intense and rich aromas of sour cherry, raspberry, cherry, plum and barrel spices.

Sehr lebende, intensive, reife und reichhaltige Aromawelt mit starken Juice-Noten: Sauerkirsche, Himbeere, Kirsche, Pflaume und Fassgewürze.

9200 Ft/0,75 l



SAUSKA CUVÉE 11 Villány

Négy fajta: kékfrankos, merlot, franc és sauvignon, négy jónevű dűlőből, a Makár-, Konkoly-, Kopár- és Ördögárok lejtőiről. Gazdagon virágos, fűszeres. Szamáca, szeder, szegfűszeg.

Four varieties: Kékfrankos, Merlot, Cabernet Franc and Cabernet Sauvignon, from four famous vineyards, from the slopes of Makár, Konkoly, Kopár and Ördögárok. It's richly floral and spicy with wild strawberry, blackberry and clove notes.

Vier Sorten: Blaufränkisch, Merlot, Franc und Sauvignon, von den Hängen von vier berühmten Weingärten: Makár-, Konkoly-, Kopár- und Ördögárok. Reich an Blumen und Gewürzen. Erdbeere, Brombeere und Gewürznelke.

9900 Ft/0,75 l





GERE CABERNET SAUVIGNON Villány

Villányi klasszikus, a legtöbbre tartott bordói fajtából, csillagvölgyi idős tőkés területekről. Tartályban erjedt, majd használt hordóban érett másfél éven át. Paprika, szeder és finom hordófűszerek, füstölő és étcsokoládé.

From the most highly regarded Bordeaux variety, from the old vines of the Csillagvölgy vineyard. It was fermented in tanks, then aged in used barrels for a year and a half. Bell pepper, blackberries and delicious barrel spices, incense and dark chocolate.

Aus der für das Beste gehaltenen Bordeauxer Sorte, aus dem Weingarten Csillagvölgy mit alten Weinstöcken. Paprika, Brombeere und feine Fassgewürze, Räucherstäbchen und Bitterschokolade.

7600 Ft/0,75 l



ST. ANDREA ÁLDÁS (EGRI BIKAVÉR SUPERIOR) Eger

14 hónapos fahordós érleléssel, 9 fajta házasításából, amiben a kékfrankos mellett cabernet franc és merlot kapják a legnagyobb szerepet. Illatában és ízében feketebogyók, mélység és sok izgalom.

It was made with 14 months of barrel ageing, from blending 9 varieties, in which Cabernet Franc and Merlot are given the biggest role beside the Kékfrankos. Black berry fruit both on the nose and the palate, with depth and lots of excitement.

Knuspriger und fester Wein mit guten Säuren, ein Verschnitt aus 9 Sorten. Sowohl im Duft als auch im Geschmack schwarze Beeren, Tiefe und viel Erregung.

8900 Ft/0,75 l

ACCENT ÉRKEZÉS (LÉGLI BLANC) Balatonboglár (olaszrizling, királyleányka, zöldveltelini, sauvignon blanc, rajnai rizling)

Savra szüretelt, reduktívan iskolázott rizling alapú házasítás. A kezdetben zárkózott illatot fehér virágok és citrusok vezetnek, a kortyban lédús zöldalma savaival, könnyű szerkezettel és fanyar lecsengéssel.

The initially restrained nose is led by white flowers and citrus fruit. The acids of juicy green apple on the palate with light structure and a sour touch on the finish are rounded out by 5 grams of residual sugar.

Der Duft wird von weißen Blumen und Zitrusfrüchten geführt, im Schluck mit Säuren von saftigem Grünapfel, mit leichter Struktur und herbem Abklang, sowie mit 5 Gramm Restzucker.

560 Ft/0,1 l | 4200 Ft/0,75 l



LAJVÉR SOUND CUVÉE Pannon

Egyszerre zöld, egyszerre gyümölcsös, és ropogós, szinte harapni valóan friss. A kortyban élénk savak, megjelenik a zamatosság, a lendület. Élénk, nyárhívogató bor. (Rajnai rizling, Zöldveltelini, Sauvignon blanc, Cserszegi fűszeres, Chardonnay)

Green and fruity at the same time - yet crisp and fresh, like something to bite into. Each sip is a dance of vibrant acids, juicy and full of momentum. A pulsatingly lively wine, ready for summer.

Gleichzeitig grün, fruchtig und knackig - also richtig frisch. Lebhaftige Säure, Sukkulenz und Schwung erscheinen schon im ersten Schluck, von dem man ein richtig lebhaftes Sommergefühl bekommt.

560 Ft/0,1 l | 4200 Ft/0,75 l





KONYÁRI CHARDONNAY Balatonlelle

Chardonnay a Kishegyről. A legjobb időpontban leszüretelt gyümölcs hűtve erjedt és finomseprőn érett tartályban. Élénk virágos, sárga almás, szőlős jegyek, hosszú íz finoman ásványos korttyal.

Chardonnay from the Kis-hegy. The fruit was harvested at the best time, then fermented in temperature-controlled tanks, where it was also aged on fine lees. It oozes lively floral, yellow apple and grape notes on the long, subtly mineral palate.

Chardonnay vom Kishegy. Kraftvolle Noten von Blume und gelber Apfel, Trauben, sowie eine langer Geschmack mit fein mineralischem Schluck.

560 Ft/0,1 l | 4200 Ft/0,75 l



NYAKAS IRSAI OLIVÉR Tök

Látványra halvány zöldes árnyalattal indít, majd jönnek a kirobbanó illatok, szőlő, citrusok, virágos rét, aztán követi az élénk, friss korty, leginkább a szőlő érződik ki belőle és pár gramm maradék cukor kerekíti le a végét.

It starts with a pale green colour, then the explosive aromas of grapes, citrus fruit and flowery meadow arrive on the nose, followed by the fresh palate, dominated by grape flavours, and the finish is rounded out by a few of grams of residual sugar. The genuine, usual Nyakas Irsai.

Auf erstem Blick beginnt er mit grünlicher Nuance, dann kommen die explodierenden Düfte, Traube, Zitrusfrüchte, blumige Wiese, die von einem lebendigen, frischen Schluck gefolgt werden.

640 Ft/0,1 l | 4800 Ft/0,75 l

TAKLER KADARKA Szekszárd

A kadarka könnyedebb arca Szekszárdról, sok gyümölcssel és fűszerrel, amik meghatározzák a fajtát. A löszös dűlőkből szüretelt fűtők tartályban erjedtek, majd használt ászok hordókban kerekedett a bor további fél évig.

With lots of fruitiness and spiciness, which define the variety. The bunches harvested from the loess vineyards were fermented in tanks, then the wine was rounded out in used ászok barrels for a further half a year.

Mit zahlreichen Früchten und Gewürzen, die die Sorte bestimmen. Die aus dem Weingarten mit Lößboden gelesenen Trauben haben im Behälter gegoren, dann wurde der Wein in gebrauchten Lagerfässern noch ein halbes Jahr gereift.

6800 Ft/0,75 l



KAIKEN ESTATE MALBEC Mendoza, Argentína

Érett gyümölcsökkel, szederrel, meggyel kényeztető, finoman fás, élénken fűszeres illatú mendóza bor. Intenzív fekete gyümölcsös korty, lágy tanninok, finom pörkölt kávé jegyek, hosszú lecsengés.

This Mendoza wine that spoils us with ripe fruit, blackcurrant, sour cherry, subtle oak and lively spicy aromas. Intense black fruit on the palate, soft tannins, subtle roast coffee notes, long finish.

Fein holziger, stark würziger Wein aus Mendoza. Intensiver Schluck mit schwarzen Früchten, samtigen Tanninen, feinen gerösteten Kaffeenoten und mit einem langen Abklang.

6900 Ft/0,75 l





KISS GÁBOR ROUGE 364 Villány

„A gyümölcsre és a tartalomra egyszerre koncentráltam a világfajtáknál, és egy kis érett kékfrankos is került bele, hogy ne csak tömény, dzsúzos, sűrű szövetű, de mellette vidám és lendületes is legyen.” Kiss Gábor

„I concentrated both on the fruit and the substance at the same time with the international varieties, and a touch of Kékfrankos was also put into it so that it shouldn't just be dense, juicy and thick, but also joyous and zesty.”
Gábor Kiss

„Neben den Weltsorten ist auch Blaufränkisch darin geraten, damit im Wein nicht nur die konzentrierte, dichte Struktur mit Juicenoten erscheinen kann, sondern der Wein soll auch lustig und belebend sein.” Gábor Kiss

790 Ft/0,1 l | 5900 Ft/0,75 l



SAUSKA CUVÉE 13 Villány

A villányi Makár-, Konkoly-, Kopár- és Ördögárok dűlők termése, nagyobb részben bordói fajtákkal és egy-egy helyi hőssel. Mélyvörös szín, málnás, szedres, érett szilvás illat, közepes test sok-sok gyümölcsessel.

The crop of the well-known Villány vineyards mostly with Bordeaux varieties and some local heroes. Deep red colour, raspberry, blackberry, ripe plum aromas on the nose, medium-bodied with lots of fruit and a long palate.

Tiefe rubinrote Farbe, ein Duft von Himbeere, Brombeere und reifer Pflaume, mittlerer Körper mit zahlreichen Früchten und einem langen Geschmack.

790 Ft/0,1 l | 5900 Ft/0,75 l

FIGULA OLASZRIZLING Balatonfüred

Szeptember közepi szüret után acéltartályban erjedt és érlelődött. Gyönyörű, tiszta illat, amely a friss, kedves virágos jegyekkel, illetve a barack és alma aromáival már első szippantásra a balatoni tájba röpít.

After the mid-September harvest, it was fermented and aged in stainless steel tanks. It has a beautiful and pure nose, which with its fresh, gentle, floral notes, peach and apple aromas flies us to the Balaton landscape, even on the first sniff.

Wunderschöner, reiner Duft, der uns mit den frischen, netten Blumennoten, bzw. mit Aromen von Pfirsich und Apfel bereits beim ersten Geruch in die wunderschöne Balaton-Region fliegen lässt.

640 Ft/0,1 l | 4800 Ft/0,75 l



ST. ANDREA NAPBOR EGRI CSILLAG Eger

Olaszrizling, sauvignon blanc, hárslevelű, chardonnay, pinot blanc, zenit, furmint, zengő, viognier, leányka, rajnai rizling. Illatban hűvös, köves, herbális illatokkal, kortyban élénk savval, citrussal, ásvánnyal.

It's a modern wine made from a number of varieties: Olaszrizling, Sauvignon Blanc, Hárslevelű, Chardonnay, Pinot Blanc, Zenit, Furmint, Zengő, Viognier, Leányka and Riesling. The nose is cool, stony and herbal, while the palate has lively acidity with citrus fruit and minerality.

Moderner Wein aus zahlreichen Sorten. Kühler Duft mit Noten von Stein und Kräutern, im Schluck mit lebendigen Säuren, Zitrusfrüchten und Mineralien.

6300 Ft/0,75 l





MOULIN DE GASSAC PICPOUL DE PINET Franciaország

Az illat citromos, mandarinos, gyömbéres, a háttérben sós tengeri ízekkel. Údítóen eleven, ízgazdag, kiegyensúlyozott és selymes. A vonzó őszibarackos és mandarinos jegyekhez csipetnyi sósság társul.

Lemon, tangerine and ginger on the nose with salty sea flavours in the background. It's refreshingly lively, rich in flavours, balanced. The attractive peachy and tangerine notes are accompanied by a touch of saltiness.

Im Duft erscheinen Zitrone, Mandarine und Ingwer, im Hintergrund mit salzigen Meeresaromen. Erfrischend belebend, aromareich, balanciert und seidig. Die attraktiven Noten von Pfirsich und Mandarine werden mit einem Hauch Salzigkeit ergänzt.

8700 Ft/0,75 l



KREINBACHER FURMINT SELECTION Somló

Karakteres és markáns furmint a Somlóról. Illatában méz, akácvirág és kő, ízében érett fehér húsú gyümölcs és kellemesen visszafogott hordóédesség jellemző, amit vibráló savak egészítenek ki.

A distinctive and pronounced Furmint from Somló. While it is characterized by honey, acacia and stoniness on the nose, the palate has ripe white-fleshed fruit and a pleasantly restrained barrel sweetness, complemented by vibrant acids.

x

8700 Ft/0,75 l

LAJVER MERLOT Szekszárd

Illata egy kis erdei gyümölcs, csipetnyi virág, épp csak meghintve fűszerekkel. Minden arányos, minden a helyén. Kortyban szilvás-szedres gyümölcsösség, édesfűszeres hordó, puha tanninok.

A little woodland fruit, a pinch of blossom with just a hint of spices. In the sip there is no exaggeration; the sweet spices of the barrel do not overwhelm the fruitiness of plums and blackberries and the acids pump up the wine's vitality to just the right degree; soft tannins.

Duft: Waldbeeren und blumige Noten, ganz wenig mit Gewürzen gestäubt. Im Schluck werden weiche Tannine, lieblich gewürzige Fasse und Obstgeschmack (Pflaume und Brombeere) gemischt.

660 Ft/0,1 l | 4900 Ft/0,75 l



GERE ORGANIKUS PORTUGIESER Villány

Az organikus művelés, Villány legkiválóbb dűlői, és a portugieser hármasa adja ezt a könnyed, de elegáns, jó ivású nyári bort. Dominál benne a málna és a meggy, kevés hordófűszerrel kiegészítve.

The trio of organic cultivation, Villány's most excellent vineyards, and the Portugieser give this light but elegant summer wine with nice drinkability. It is dominated by raspberry and sour cherry, and accompanied with a little barrel spice.

Leichter, aber eleganter, gut bekömmlicher Sommerwein. Im Geschmack dominieren Himbeere und Sauerkirsche, mit wenig Fassgewürze ergänzt.

690 Ft/0,1 l | 5200 Ft/0,75 l





SAUSKA ROSÉ Villány

Kékfrankos alap, mellette merlot, cabernet sauvignon és syrah. Kizárólag tartályban erjesztve és érelve, pár hónapig finomseprőn. Halvány rózsaszín, vibráló savak és rengeteg gyümölcs, barack, ribizli.

Merlot, Cabernet Sauvignon and Syrah in addition to the Kékfrankos core. It was fermented and aged solely in tanks, spending a couple of months on fine lees. It's a pale pink-coloured wine with vibrant acidity, tons of fruit, with peach and redcurrant.

Ausschliesslich im Behälter gegoren und gereift, einige Monate auf Feintrub. Blasser rosarote Farbe, flimmernde Säuren und zahlreiche Früchte, Pfirsich und Johannisbeere.

640 Ft/0,1 l | 4800 Ft/0,75 l

Vörösborok / Red Wines / Rotweine



TAKLER KÉKFRANKOS Szekszárd

Lendületes szekszárdi kékfrankos könnyed gyümölcsökre hangolva. Acéltartályban erjesztve és érelve fél évig. Primőrbor karakter, lilás szín, hűvös, meggyes, cseresznyés kékfrankos illat, lédús korty élénk savval és finom tanninnal.

A zesty Kékfrankos from Szekszárd, with the emphasis on light fruitiness. It was fermented in steel tanks where it was also aged for half a year. New wine character, purplish colour, with a cool, Kékfrankos nose with sour cherry and cherry, and a juicy palate with lively acidity and subtle tannins.

Lila Farbe, kühler Blaufränkisch-Duft mit Sauerkirsche und Kirsche, saftiger Schluck mit lebendigen Säuren und feinem Tannin.

600 Ft/0,1 l | 4500 Ft/0,75 l

FRITZ HAAG RIESLING TROCKEN Németország

Összetéveszhetetlen karakter, citrusos, barackvirágos illat, a kortyban olyan sav-cukor arány, ami a világ kevés borának áll ilyen jól. A Mosel vidék egyik nagy neve a Fritz Haag, ez pedig a birtokboruk új évjárata.

It has an unmistakable character, citrusy, peach flower aromas, and such an acid-sugar balance on the palate that would suit very few wines of the world. One of the big names of the Mosel wine region is Fritz Haag, and this is the new vintage of their estate wine.

Unverkennbarer Charakter, ein Duft mit Zitrusfrüchten und Pfirsichblüte, im Schluck solches Säure-Zucker-Verhältnis, das wenigen Weinen der Welt gut steht.

9900 Ft/0,75 l



MATUA SAUVIGNON BLANC Új-Zéland

Energikus és kristálytisza illat, benne minden, ami zöld: frissen vágott fű, egres, menta, lime. Az ízben citrusok, grapefruit, minden részletében dinamikus szerkezet. Utánozhatatlan.

The nose is energetic and pristinely pure, with all that's green in it: freshly cut grass, gooseberry, mint and lime. Citrus and grapefruit on the palate with a structure that's dynamic down to every detail. Uncopiable.

Energischer und kristallklarer Duft: frisch gemähtes Gras, Stachelbeere, Minze und Limette. Im Geschmack Zitrusfrüchte, Grapefruit, in allen Details dynamische Struktur. Unnachahmlich.

9900 Ft/0,75 l





GÖNCÖL SÁRGAMUSKOTÁLY (FÉLÉDES) Tokaj

Az egyik legkedvesebb tokaji, illatban virágos, cukorkás jegyekkel, a kertyban gömbölyű testtel, kerek és barátságos savérzettel, lédús kajsziival, citrusokkal.

One of the most likeable Tokajs, with floral and candy notes on the nose. Full-bodied, round and friendly acid structure, juicy apricot and citrus fruit on the palate.

Einer der liebsten Tokajer mit blumigem Duft, süßlichen Noten, rundem Körper in dem Schluck, freundlichem Säuregefühl, saftiger Aprikose und Zitrusfrüchten.

560 Ft/0,1 l | 4200 Ft/0,5 l



OREMUS 3 PUTTONYOS ASZÚ Tokaj

Könnyed őszibarack- és kajsziillat, ízben vibráló savérzet, jó arányok. A préselés után, a gazdag must hosszan erjedt, majd két és fél éven át érett kis méretű zempléni hordókban.

Light peach and apricot aromas, vibrant acidity on the palate, well proportioned. After pressing, the rich must was fermented for a long time, then it was aged for two and a half years in small-sized Zemplén barrels.

Leichter Duft von Pfirsich und Mirabelle, im Geschmack flimmerndes Säuregefühl, gute Verhältnisse. Nach der Kelterung hat der reichhaltige Most lang gegoren, dann wurde er zwei und halb Jahr in kleinen Zempléner Fässern gereift.

14.900 Ft/0,5 l

LAJVÉR ROSÉ Szekszárd

Málnaszörp színnel indít, ami illatban is megjelenik, kevés pörköltcukrosság. Ez jellemzi kertyban is, lendületes sav – karakter és a krémes alkoholérzet, friss gyümölcsösség és behízelt, édeskés zamatosság.

Its colour like the summer raspberry and you won't be disappointed by its fragrance either, slight trace of caramelised sugar behind the fruitiness. This returns in the taste as the impulsive acidic character and the creamy feel of alcohol, the fresh fruitiness and suave, sweetish flavour interplay.

Die Farbe des Himbeersaftes vom Sommer erscheint auch im Aroma. Für diesen Wein sind lebhaftere Säure, cremiges Alkoholgefühl, frisches Obstgeschmack und süßliche Sukkulenz charakteristisch.

560 Ft/0,1 l | 4200 Ft/0,75 l



GERE ROSÉ CUVÉE Villány

Kékfrankos, pinot noir, portugieser villányi és siklósi öreg tőkékről augusztusban szüretelve. Nem hivalkodó savak, telt íz, ropogós gyümölcsök, szilva, fekete cseresznye, szamóca.

Kékfrankos, Pinot Noir and Portugieser harvested in August from old vines in Villány and Siklós. The acids are not exaggerated, the palate is full, with crispy fruit, plum, black cherry and wild strawberry.

Blaufränkisch, Pinot Noir, Portugieser von alten Weinstöcken in Villány und Siklós im August gelesen. Keine ausgeprägten Säure, volle Aromen, knusprige Früchte, Pflaume, Schwarzkirsche und Erdbeere.

560 Ft/0,1 l | 4200 Ft/0,75 l

